

JÜRGEN UNTERMANN  
(Köln)

## REPERTORIO ANTROPONIMICO IBERICO

1. Al presentar una nueva lista de antropónimos ibéricos continuamos las investigaciones cuyos principios teóricos hemos expuesto en ocasión del 2.º coloquio sobre lenguas y culturas prerromanas de la Península Ibérica, celebrado hace nueve años en Tübingen. Vamos a completar aquel primer ensayo con un resumen provisional que se basa en las fuentes actualmente disponibles, incluso los testimonios que nos sirvieron de fundamento y de punto de arranque en nuestro trabajo de 1976.

2. Desde luego, el estado presente de nuestros conocimientos de la gramática y del léxico ibéricos no admite resultados definitivos: es inevitable un fuerte subjetivismo que se refiere a la recogida del material tanto como a la interpretación morfológica de los mismos nombres; aunque el marco limitado de esta contribución no permitirá abordar exhaustivamente los innumerables problemas, me he esforzado en hacer visibles las condiciones más importantes según las cuales he reunido y ordenado el léxico onomástico que se encuentra en la lista del § 24: en los capítulos de la introducción explicaré varios puntos de vista generales, y en las notas que acompañan la lista principal se discutirán problemas particulares de los antropónimos en cuestión.

3. Partimos de la hipótesis —por lo demás aceptada por todos— de que la forma normal de un nombre personal ibérico es el nombre compuesto de dos elementos autónomos, capaces de entrar en combinaciones variadísimas, como lo conocemos en los sistemas antropológicos griego, germánico, gálico, hebreo y muchos más. Tales

nombres compuestos constituyen la gran mayoría de nuestro material —las muy contadas excepciones se discutirán en el § 23. Aparecen en la lista ordenados según sus componentes, es decir, cada nombre compuesto aparece dos veces, —bajo su primero y bajo su segundo componente que vienen provistos cada uno por un número corriente que corresponde a su lugar alfabético en la totalidad de los componentes atestiguados, así que cada antropónimo compuesto viene identificado por los dos números de sus componentes.

4. Sería útil —pero no realizable dentro de esta contribución— completar el repertorio de los nombres por una lista de las denominaciones («Benennungen») atestiguadas, en particular de las denominaciones bimembres que identifican a una persona por su nombre individual propio y por el de su padre como lo vemos en el bronce de Ascoli. También en los textos ibéricos, tales denominaciones aparecen en cantidad considerable y a veces sirven de argumento adicional para determinar una secuencia como nombre de persona. Hay que recordar, además, el fenómeno de que se encuentran muchas denominaciones en las cuales el nombre del hijo repite un componente del nombre del padre: p. e., los hermanos **Sosinaden** y **Sosimilus**, hijos de **Sosinasae** en la turma **Salluitana**, **Illurtibas Bilustibas**, **Beles Umarbeles** y otros pares en la misma unidad militar, **baisetés iltutás** en la estela de Sinarcas, **Teitabas Turibas** en el bronce de Contrebia y otros ejemplos más. A veces este fenómeno puede ser utilizado para decisiones de la interpretación o de la enmienda de nuestras fuentes (v. núm. 16-125<sup>1</sup>, núm. 27-14, núm. 32-54, núm. 54-18, núm. 102-frg.).

*El contenido de la lista principal (§ 24).*

5. El núcleo de la lista es la columna 4 en la que aparecen todos los componentes onomásticos que hemos recogido. Por motivo de la mayor comparabilidad doy todos los testimonios en «ortografía ibérica» añadiendo un asterisco cuando el nombre en cuestión aparece en escrituras griega o latina y suministrando los informes necesarios por medio de las notas respectivas. Las componentes se dan —siempre con sus variantes (§ 12-19)— en orden alfabético según la ortografía ibérica, y cada una (incluso las variantes) tiene su número que figura en la columna 1. En las columnas 3 y 5 se pone el primer o el segundo componente respectivamente que está combinado con el segmento de la columna 4: el número de este componente adicional aparece en la columna 2.

Quedan pocos casos que no se integren en este sistema: para nombres no compuestos que no llevan sufijo (ejemplo único: **Beles 25**,

v. abajo § 23) el segundo número se reemplaza por «Ø», para nombres sufijados (§ 23) por «suf», y en los pocos testimonios de nombres fragmentados que he acogido en la lista, que pone «frg» en lugar del número correspondiente. Dentro de las columnas 3 a 5 se añaden —cuando existe— los elementos intercalados (v. § 20-22) y el sufijo **-in** que caracterizan los nombres de mujeres.

6. Las columnas siguientes, 6 y 7, informan sobre la procedencia del testimonio, citando la publicación y el lugar de hallazgo o la unidad tribal que se menciona en el bronce de Ascoli o en otras inscripciones latinas; todas las referencias y abreviaturas se explican en el apéndice. Cuando mi texto no coincide con el de las publicaciones citadas, mis lecturas se fundan en la autopsia de los monumentos epigráficos.

7. Las letras de la columna 8 indican el valor del testimonio. **A** se atribuye a formas que deben ser consideradas como antropónimos sin ninguna duda, obedeciendo a las condiciones siguientes:

1. nombres que aparecen en inscripciones latinas;
2. nombres de magistrados sobre monedas;
3. secuencias de tres o cuatro sílabas que son inscripción única sobre cerámica o sobre piedra, seguidas por **-mī**, **-ar-mī** o **-en-mī**;
4. palabras del plomo de Palamós a las cuales sigue la palabra **-batir**;
5. muy contadas condiciones más para las cuales se da la motivación en las notas respectivas.

8. La letra **B** califica los testimonios que por su estructura no contradicen para ser clasificados como antropónimos, y para los cuales hay buenos argumentos contextuales que apoyan una tal clasificación sin excluir definitivamente otras interpretaciones:

1. inscripciones sobre cerámica, de tres o cuatro sílabas sin sufijo o con sufijos distintos de los mencionados bajo **A** 3;
2. palabras que aparecen sobre piedras sepulcrales al lado del formulario conocido de tales inscripciones;
3. palabras de tres o cuatro sílabas que aparecen sobre los plomos «pequeños». (C. O. 1, C. O. 2, G. 1. 5 y G. 1. 6.), siempre al lado de cifras y a veces provistas de los sufijos **-(i)ka** o **-e**;
4. palabras de la misma estructura que constituyen la última línea de un texto largo (sobre plomo) dando la sensación de ser la «firma» de una autoridad que ha hecho escribir el texto en cuestión;
5. las palabras de la cara **A** del plomo de Enguera que parece dar una lista de antropónimos;
6. otros casos particulares que se explican en las notas.

9. La categoría **C** la constituyen palabras que son compuestos de dos componentes que pertenecen cada una al repertorio de los compo-

nentes onomásticos definido por los testimonios que pertenecen a los grupos A o B de nuestra clasificación, sin que el contexto hable en favor de que se trate de un antropónimo. La gran mayoría de los testimonios calificados por C se encuentra en los grandes textos sobre el plomo y sobre cerámica pintada de Liria. A veces vienen acompañados por ciertos sufijos —*-ka, -te, -ai, -u* y otros— que por cierto no tienen ningún valor autónomo como argumento para la semántica de las palabras en cuestión.

10. En la columna 9 se remite a las notas: la N dice que la nota se cita por la secuencia de números al inicio del mismo renglón, la n significa que la nota se encuentra bajo los mismos números en orden inverso.

11. La última columna menciona los sufijos pertinentes que se encuentran junto con los nombres citados.

#### *Las variantes*

12. Al registrar los componetes onomásticos ibéricos como entradas del léxico de esta lengua, inevitablemente se plantea el problema de las variaciones: ¿qué diferencias corresponden a distintas entidades del léxico? ¿cuáles son las que sirven para variar una tal entidad, sea en función morfológica sea para adaptarla en su contexto fonético? Hay que abordar la cuestión a tres niveles distintos, siempre teniendo presente que todas respuestas están condenadas a ser provisionales y a veces arbitrarias hasta que no sepamos más sobre la gramática de la lengua ibérica.

13. Seguramente hay un nivel de variaciones puramente gráficas, (p. e., 5-113, 7-114, 25-30, 50-114, 95-114). Con tales fenómenos se (33), la omisión facultativa de las letras *n, s* y *r* delante de oclusivas, sobre todo en la ortografía arcaica de Ullastret, Pontós y Palamós (p. e. 5-113, 7-114, 25-30, 50-114, 95-114). Con tales fenómenos se relacionan las numerosas dudas que surgen por la trasposición de palabras indígenas a la escritura latina, y que se manifiesta en el cambio entre *e* e *i*, entre letras para oclusivas sordas con otras para oclusivas sonoras. Es bien conocido la correspondencia entre el grupo *-lt-* ibérico y la *ll* doble en la ortografía latina, y me parece muy probable la identificación, debida a J. Vallejo, de la secuencia ibérica *m̄bar* con *Umar* en inscripciones latinas. Hay que mencionar, además, las abreviaturas gráficas por falta de espacio (p. e. 20-33, 63-74, 99-109).

14. En un segundo nivel hay que tratar los reflejos de procedimientos fonéticos. Contamos con ciertas asimilaciones, p. e. de *r* a *l* (36-72, 72-85) de *e* a *a* [(p. e., 20-26, 24-114, 25-18)] tenemos *esker* en

lugar de *isker* cuando el componente anterior termina en *-un* (56-4, 56-54), y las soluciones distintas que se observan para el nexo *-n+b-*: en la escritura ibérica a menudo aparece *nb* (p.e. 8-22, 8-25, 36-96, 38-15), a veces sólo *b* (14-25, 14-27, 25-54, 125-30, 125-32), en la ortografía latina casi siempre (excepto 76-25) se escribe *m* en lugar de *nb*. Observamos fenómenos de contracción de vocales (p. e. 54-18, 46-89, 57-127) y la omisión de una *i* (16-89, 50-85, 56-105). Podríamos añadir, aquí, los casos donde una sílaba desaparece por haplogía (1-11, 8-74, 20-60, 48-96).

15. El tercer nivel viene constituido por las variaciones morfológicas que son —mucho más que los niveles anteriores— expuestas a dudas y a decisiones mal fundadas. Se ofrecen dos criterios de valor muy desigual que prometen una base para agrupar distintas formas como variantes de una entidad léxica.

16. El primer criterio sería la distribución de ciertas formas entre las dos posiciones en el nombre compuesto, -p. e.: *aun* (16), *betan* (28) y *iaun* (49) aparecen en el segundo lugar de compuestos mientras que *auí*, *betar* y *iaur* funcionan como miembros iniciales; en cambio, *aií* (3) e *istar* (57) ocupan la segunda posición mientras que *ain* e *istan* son atestiguados como primeros componentes. Pero abundan los casos donde no se observa una tal distribución, y por lo demás, por la escasez de nuestro material resulta muy provisional toda conclusión de esta índole.

17. Mejor aplicable pero de ninguna manera más fidedigno es el criterio de la recurrencia, es decir, el hecho de que varias oposiciones de tipo formal vuelven a aparecer en varios pares de formas. En los cuadros que siguen he reunido tales ejemplos para motivar las agrupaciones que se encontrarán en la lista principal. Pero hay que tener presente que ninguno de estos cotejos puede servir de prueba definitiva para una variación morfológica y que mis cuadros están muy lejos de ser exhaustivos: hay muchas posibilidades más que merecen ser consideradas en este conjunto y que pueden ganar o perder crédito con el aumento de nuestro *corpus* de inscripciones ibéricas y latinas.

18. 1. cambio entre *n* y *r* (y vocal).

3	<b>ain</b>	<b>aií</b>
16	<b>aun</b>	<b>auí</b>
28	<b>betan</b>	<b>betar</b> (cp. 29 <b>betés</b> , 30 <b>betin</b> )
46	<b>eten</b>	<b>eter ete</b>
49	<b>iaun</b>	<b>iauí</b>
54	<b>iltun</b>	<b>iltur iltu</b>

57	<b>istan</b>	<b>istar</b>
60	<b>kaltun</b>	<b>kaltur</b>
88	<b>seken</b>	<b>seken(sekel: v. núm. 88-frg)</b>
con cambio adicional de vocal		
43	<b>elan</b>	<b>eleń</b>

## 2. cambio entre vocal y r.

8	<b>an</b>	<b>anar</b>
18	<b>baise</b>	<b>baiser</b>
19	<b>bala</b>	<b>balar</b>
20	<b>balke</b>	<b>balkar</b>
51	<b>ike</b>	<b>iker</b>
59	<b>kaku</b>	<b>kakeń</b>
62	<b>kertu</b>	<b>kertar</b>
99	<b>talsku</b>	<b>talskar</b>
127	<b>urke</b>	<b>urkar</b>

## 3. cambio entre vocal y s.

50	<b>ibe(i)</b>	<b>ibe(i)s</b>
67	<b>końi</b>	<b>końis</b>
72	<b>lako</b>	<b>lakos(cp. 71 lakeń)</b>
115	<b>tiki</b>	<b>tikis(cp. 114 tikir)</b>
119	<b>turi</b>	<b>turi(i)s</b>

## 4. cambio entre s y r (y vocal).

7	<b>alos</b>	<b>alor</b>	<b>alo(v. núm. 7-114)</b>
11	<b>ańkis</b>	<b>ańker</b>	<b>ańki</b>
31	<b>bikis</b>	<b>bikir</b>	<b>biki</b>
62	<b>kitas</b>	<b>kitar</b>	

## 5. cambio entre a y e/i.

20	<b>balka</b>	<b>balke(cp. núm. 20-60)</b>
56	<b>iskar</b>	<b>isker</b>
67	<b>końa</b>	<b>końi</b>
79	<b>nas</b>	<b>nes(cp. núm. 79-83<sup>1</sup>)</b>
112	<b>tibań</b>	<b>tibeń</b>
113	<b>tikan</b>	<b>tiken</b>

## 6. cambio entre e/i y o/u.

45	<b>ekes</b>	<b>ekoś</b>
55	<b>inte</b>	<b>intu</b>
90	<b>sike</b>	<b>siko</b>
91	<b>sine</b>	<b>sino</b>
118	<b>tueiti</b>	<b>tuitu</b>

## 7. cambio entre in y un.

83	<b>ortin</b>	<b>ortun</b>
96	<b>sosin</b>	<b>sosun</b>

19. Una situación particular se da con respecto a **beles**: esta forma aparece en 21 testimonios, una vez sola (25-Ø), 7 veces en el primer lugar, 13 veces en el segundo lugar de un nombre compuesto; en segundo lugar se encuentran, además, 6 ejemplos de la forma abreviada **bels** (en escritura ibérica con **s**, no **ś** como **beles**); y en fin, tenemos, también en segunda posición, una variante aumentada por **-er**, **belser** (25-87).

*Segmentos intercalados*

20. La inscripción sobre plomo recientemente hallada en la comarca de Enguera muestra dos variantes de un nombre compuesto que se diferencian por un elemento **-ke-** que aparece entre los dos componentes del antropónimo: **oto-iltir** y **oto-ke-iltir** (84-53); y en el mismo documento encontramos el nombre **tueiti-ke-iltun** (118-54) que muestra los elementos onomásticos **tueiti-** (variante de **tuitu**: v. arriba § 18) e **iltun** más el segmento **ke** entre ellos.

21. Aunque no conocemos la función de este segmento, su existencia nos anima a buscar una interpretación parecida con respecto a otros antropónimos compuestos. Son, primero, unos complejos con cinco sílabas, **aiunibaiser** (4-18) **tasbarikibas** (98-63) y **tuituiboren** (118-39), cuyas terceras sílabas presentan una **i** que no pertenece ni al primer componente ni al segundo. La misma vocal **i** se ve en tres antropónimos cuyos primeros miembros sólo tienen una sílaba: **ain-i-beles** (3-25), **basi-i-balkar** (21-20) y **san-i-belser** (87-25). No me parece desviado suponer que la **i** sirve de «elemento separador» («Bindevo-kal») con la finalidad de facilitar ciertas secuencias fonéticas: tal vez no es casual que en cinco de los seis nombres, el segundo componente empiece por **b**, y que en tres casos el primer miembro termina en **n** que suele asimilarse a **b** (v. arriba § 14).

22. Algo diferente es el caso de **balkesbaiser** (20-18) y **selkisiltun** (89-54): **balkes** y **selkis** son los únicos testimonios con la **s** final

frente a 13 testimonios de **balke** y de 7 de **selki**. Este hecho induce a la hipótesis de que esta **s** sea también un elemento intercalado opcional que no sirva para variar los elementos onomásticos si no funciona como fonema separador en el procedimiento de la composición.

*Nombres «cortos» («Kurznamen»)*

23. Igual que en otros sistemas antroponímicos que se basan en nombres compuestos, la antroponimia ibérica utiliza al lado de nombres bimembres («Vollnamen») otros tantos que sólo constan de un componente (único ejemplo indudable: **Beles** 25-Ø), o en un componente aumentado por un sufijo, tal vez de valor hipocorístico. Desde luego, tales nombres sólo se identifican en contextos inequívocos (nuestro tipo A) y por eso, no es extraño que todos los ejemplos indudables vengan del repertorio de la **turma Salluitana**: son **Biurno** que se integra perfectamente en el léxico onomástico ibérico, y otros siete más que no contradicen a una tal interpretación aunque el análisis propuesto, aquí abajo, no es el único posible. Parece que hay tres tipos de sufijos:

1. con oclusiva dental: **Agerdo** (5)  
**Burdo** (39)  
**Elandus** (43)  
**\*Tarbantu** (104)
2. con oclusiva velar: **Austinco** (17)
3. sufijo con nasal: **Biurno** (36)  
**Gurtarno** (70)  
**Turinnus** (119)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	11		abaf	(af)kis	C.4.1	Palamós	A	N	-batir
	114		abaf	tikef	B.7.37	Pech Maho	C		
	127	ofkei	abaf		F.9.6	Orleyl	C	n	
2	127	ufkaif	ailur		F.21.1	Enguera	B		
3	25		*ain-i	belef	II 3621	Játiva	A	n	
	25	belef	aif		F.7.1	Solaig	C	N	
4	56		aiun	eskef	E.1.308	Azaila	B	n	
	18		aiun-i	baiser	F.11.1	Sagunto	B	N	
5	31		aker	bikir	C.2.8	Ullastret	C	N	
	79		*akir	nes	T.Sall	Segiensis	A		
	112		akir	tibaif	C.4.1	Paiamós	A		-batir
	113		*aki	tikem	C.2.9	Ullastret	B	N	
	suf		aker	to	TSall	Segiensis	A	N	
6	79		*albe	nes	TSall	Sucons.	A	N	



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7	27		alof	befi	C.4.2	Palamós	C		
	54		alof	iltun	D.10.1	Fraga	B	n	
	115		alof	tikis	E.2.1	Lécera	B		
	117		aluf	tileis	C.3.1	Pontós	C		
	83		alos	órtin	B.1.254	Ensérune	A		-ar-mi
	112		alos	tibaś	B.1.35	Ensérune	B		
	112		alos	tibaś	B.1.274	Ensérune	B		
	114		alo	tikef	C.3.1	Pontós	C	N	-ei
8	22		an	baśto[	B.1.164	Ensérune	B	n	
	25		an	bels	B.1.40	Ensérune	B		
	99		an	talskar	C.18.5	Tarragona	B		
	58	kaisur	anar		C.0.1	prov. Tarr.	B	N	-ika
	74	* lusb(an)	anar		T.Sall	Segiensis	A	N	
9	79		* afa	nes	T Sall	Segiensis	A		
10	56		arbi	(i)śkaf	E.3.4	Oliete	B	N	
	56		* arbi	(i)śkaf	TSall	Segiensis	A		
	58		arbi		F.13.2	Liria	C		-tan
11	39		afke	bof	C.17.2	Els Monjos	B		
	50		afki	(i)beś	F.13.15	Liria	C		
	96		afki	sosin	F.20.2	Yátova	C		-ka
	96		afki	sosin	F.20.3	Yátova	C		
	112		afki	tibaś	B.1.14	Ensérune	B		-ar
	114		afki	tikef	F.6.1	Castellón	C		ai-kas
	1	ab(af)	afkis		C.4.1	Palamós	A	n	-batir
	53	iltir	afker		A.6	Ampurias	A		
	72	latu	afkis		C.4.1	Palamós	A		-batir
12	61		afs	kefe	B.1.31	Ensérune	B		
	68		ars	kofo	F.11.25	Sagunto	C		-ite
13	96	* sosin	asai		TSall	Segiensis	A		
14	25		atan(n)	bels	A.6	Ampurias	A	N	
	27		Ata(n)	bef	F.9.7	Orleyl	C	n	-ai
	56		* atan	(i)skef	TSall	Begensis	A		
15	24		atin	belaur	C.18.5	Tarragona	B		
	25		* atin	bels	TSall	Enneg.	A	N	
	25		* atin	bels	TSall	Libensis	A	n	
	33		atin	bin	B.1.16	Ensérune	B		
	33		atin	bin	B.7.36	Pech Maho	C		
	38		atin	bonés	C.4.1	Palamós	A		-batirs
	40		atin	boś	B.7.37	Pech Maho	C		
	39		atin	buf	B.7.34	Pech Maho	C		-ikei
	61		atin	kefe	B.7.34	Pech Maho	C		
	63		* atin	kibaś	TSall	Salluit.	A		
	18	* bais(e)	atin		L.33.44	Hispanus	A	N	
	20	balke	atin		F.11.3	Sagunto	B		
	20	balke	atin		F.11.11	Sagunto	B		-e
	20	balke	atin		F.11.12	Sagunto	B		-ta-e
	20	* balki	atin		TSall	Illuers.	A		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	51	ike	atin		C.11.1	Rubí	B		
	53	iltir	atin		A.100	Obulco	A		
	54	iltur	atin		E.1.1	Azaila	A		
	56	isker	atin		A.100	Obulco	A		
	75	*nalbe	aten		TSall	Segiensis	A		
	78	neřse	atin		F.11.11	řagunto	B		
	85	sakař	atin		F.17.2	Los Villares	B	N	-te
	96	*sosi	aten		TSall	Segiensis	A		
	101	tane	atin		II 3790	Lřia	A	N	
	120	*turkir	atin		II 2970	Sofuentes	A		
	122	*uise	atin		II 4450	Tarragona	A		
	127	ufke	atin		E.6.3	Alt. Chacon	B		
16	33		auf	bim	C.4.1	Palamós	A		-batir
	125		auf	unin	C.10.1	St.* Perpet	B	N	-ki-ka
	22	*bastok	aun-in		II 6144	Tarrasa	A	N	
	125	unin	aun-in		II 3302	Castulo	A	N	
	89	řelk(i)	aun		TSall	Jucensis	A	N	
17	suf		*austin	Ko	TSall	Salluit.	A	N	
18	15		*bais(e)	atin	L.33.44	Hispanus	A	n	
	32		baise	bilos	C.1.5	Ampurias	C		
	54		baise	(i)ltum	F.20.1	Yátova	C	n	-u-te
	54		baise	(i)ltun	F.20.3	Yátova	C	N	-ka,-te
	56		*bais(e)	iskeř	II 3221	Oretanus	A	N	
	80		baise	nios	C.0.2	prov. Tarr.	B		-ka
	106		baise	tař	F.14.1	Sinarcas	B		
	4	aiun-i	baiser		F.11.1	řagunto	B	N	-te
	20	balke-s	baiser		C.5.1	Mont Palau	B	n	
	25	belař	baiser		D.10.1	Fraga	B		
	101	*tane(k)	baiser		II 5840	Puebla d. C.	A	N	
	frg	*  es	baiser		TSall	ucensis	A	N	
19	62		bala	kertař	E.1.65	Azaila	B		
	121	torton	balaf		C.20.1	Penya d. M.	C		
20	60		balka	kaltuř	A.33	řagunto	A	N	
	60		balka	(ka)ltur	A.33	řagunto	A	N	
	15		balke	atin	F.11.3	řagunto	B		
	15		balke	atin	F.11.11	řagunto	B		-e
	15		balke	atin	F.11.12	řagunto	B		-ta-e
	15		*balki	atin	TSall	Illuers.	B		
	18		balke-s	baiser	C.5.1	Mont Palau	B	N	
	33		*balki	bil(os)	T.Sall	Illuers	A	n	
	36		balke	biuř	F.6.1	Castellón	C		-ai-es
	56		balke	(i)skar	B.1.60	Ensérune	B		
	72		balke	lakoř	F.7.1	El Solaig	C		
	72		balke	laku	F.7.1	El Solaig	C		
	80		balke	nios	F.20.2	Yátova	B		-ka
	106		balke	tař	F.20.2	Yátova	B	N	
	125		balke	uni	F.13.18	Lřia	C		
	21	bas-i	balkar		F.14.1	Sinarcas	C	N	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	32	bilos	balkar		E.1.372	Azaila	B		-ka-is
21	20		bas-i	balkar	F.17.1	Sinarcas	C	N	
	50		bas	ibeś	G.1.5	Alcoy	B		-ka
	53		* bas	iltir	G.1.1	Alcoy	C	n	
	105		baś	taftin	E.1.308	Azaila	B		-e
	25	beleś	baś		B.7.34	Pech Maho	C		
	32	bilos	baś		C.4.1	Palamós	B		-ka-te
	43	elef	baś		B.9.1	Elne	B		
	53	iltif	baś		C.2.11	Ullastret	B		
	110	* teita	baś		BContr.	Allavon.	A		
	119	* turi	baś		BContr.	Allavon.	A		
	127	urke	bas[		F.13.3	Liria	C	N	
22	16		bastok	aun-in	II 6144	Tarragona	A	N	
	65		basto(k)	kitaś	F.4.1	Coves d. V.	B		
	65		* basto(k)	kitas	TSall	Libensis	A		
	8	an	baśto[		B.1.164	Ensérune	B	N	
23	53		bekon	iltif	F.13.17	Liria	C		
	54		bekon	iltun	F.21.1	Enguera	B	N	
	64		bekon	kine	F.20.1	Yátova	C		
	114		bakon	tekeś	C.4.1	Palamós	C	N	
	frg		]bekon		F.11.4	Sagunto	B	N	-e
24	15	atin	belauf		C.18.5	Tarragona	B		
	69	kuleś	belauf		F.20.1	Yátova	C		-te
	71	lakeś	belauf		D.4.1	Sorba	B		
	114	tikirs	belauf		C.4.2	Palamós	A	N	-ar-mi
25	Ø		* beleś		TSall	Enneg.	A	N	
	3		beleś	aiś	F.7.1	El Solaig	C	n	
	18		beleś	baiser	D.10.1	Fraga	B	N	
	21		beleś	baś	B.7.34	Pech Maho	C		
	30		beleś	beti(n)	C.4.1	Palamós	A	n	-batir
	34		beleś	biś	F.9.3	Orleyl	C		
	79		* beleś	nes	TSall	Sucons.	A	N	
	86		beleś	(s)akin	F.9.7	Orleyl	C	n	-e-ai
	103		beleś	tar	F.7.1	El Solaig	C		
	3	* ain-i	beleś		II 3621	Játiva	A	N	
	45	* esto	beleś		TSall	Salluit.	A	N	
	49	* iaur	beleś		HAE.496	Guisona	A		
	52	ikoś	beleś		A.33	Sagunto	A		
	54	iltu(n)	beleś		E.8.1	Iglesuela	B		
	55	inte	bele[ś		F.11.7	Sagunto	B		
	55	* inti	beleś		L.22.21	Ilerdens.	A		
	56	iskeś	beleś		A.6	Ampurias	A		
	76	* neitin	beleś		II 6144	Tarrasa	A		
	83	* ortun	beleś		TSall	Enneg.	A		
	121	* turtun	beleś		TSall	Begensis	A	N	
	123	ulti	beleś		C.1.10	Ampurias	B		
	124	* m̄baś	beleś		TSall	Enneg.	A	N	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	8	an	bels		B.1.40	Ensérune	B	N	
	14	ata(n)	bels		A.6	Ampurias	A	n	
	15	* atin	bels		TSall	Enneg.	A	n	
	15	* atin	bels		TSall	Libensis	A	n	
	20	* bena	bels		TSall	Segiensis	A		
	31	biki	bels		C.2.23	Ullastret	B		
	87	* san-i	belser		TSall	Salluit	A	n	
26	25		* bena	bels	TSall	Segiensis	A		
27	7	alof	befi		C.4.2	Palamós	C		
	14	ata(n)	bef		C.4.2	Palamós	C		
	48		bef(i)	ian	F.11.10	Sagunto	B		
	124		befei	mbar	F.13.6	Liria	C		
	108	taška	bef		D.11.3	Sosés	C	n	
28	114		betar	tiker	F.11.3	Sagunto	B	N	
	85	sakař	betan		E.9.1	Benasal	A		
29	66		beteš	kon	C.2.22	Ullastret	B	n	
30	25	beleš	beti(n)		C.4.1	Palamós	A	N	-batir
	36	biuř	betin		C.2.17	Ullastret	B		
	85	sakař	betin		B.7.31	Pech Maho	B		
	91	sine	betin		F.6.1	Castellón	C		
	125	uni	betin		B.1.22	Ensérune	B		
31	25		biki	bels	C.2.23	Ullastret	B		
	53		biki	(i)ltiř	C.2.3	Ullastret	C	n	-s-te
	72		biki	lako	B.1.13	Ensérune	B		
	5	aker	bikir		C.2.8	Ullastret	C		
	53	iltiř	bikis		F.5.1	Cabanes	B		-en
32	20		bilos	balkar	E.1.372	Azaila	B		-ka-is
	21		bilos	baš	C.4.1	Palamós	B		-ka-te
	33		bilos	bim	C.4.1	Palamós	A		-batir
	33		bilos	bin	B.7.36	Pech Maho	C		
	38		bilos	boneš	C.4.1	Palamós	A		-batir
	40		bilos	bos	B.1.64	Ensérune	B		-te
	54		* bi(l)os	iltun	G.1.3	Alcoy	C	N	
	61		bilos	kefe	D.12.2	Binéfar	C		
	61		* bilos	K eře	G.1.3	Alcoy	C		
	114		bilos	tekeř	F.17.4	Los Villares	C		
	112		bilos	tibaš	B.7.34	Pech Maho	C		
	112		bilos	tibaš	B.7.35	Pech Maho	C		
	112		* bilus	tibaš	TRall	Salluit.	A		
	113		bilos	tiken	C.11.12	Rubí	B	N	-ar
	115		bil o s	tikis	F.7.35	Pech Maho	C		
	18	baise	bilos		C.1.5	Ampurias	C		
	20	* balki	bil(os)		TSall	Illuers.	A	N	
	46	eten	bilos		F.17.1	Los Villares	C		
	62	* kertu	belus		L.28.20	Castulo	A	N	
	67	* kofi	bilos(s)		L.35.22	Licabrum	A	N	
	96	* sosin	bilós		II 3295	Castulo	A	N	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	96	* sosin	bilus		TSall	Segiensis	A	N	
	96	* sosun	bilos		S.9.358	Denia	A	N	
	99	talsku	bilos		B.1.29	Ensérune	B		
	125	uni(n)	belj		C.2.5	Ullastret	C	N	
33	15	atin	bin		B.1.16	Ensérune	B		
	15	atin	bin		B.7.36	Pech Maho	C		
	16	auf	bim		C.4.1	Palamós	A		-batir
	32	bilos	bim		C.4.1	Palamós	A		-batir
	32	bilos	bin		C.7.36	Pech Maho	C		
	48	ian	bin		F.11.4	Sagunto	B		
	56	ij skef	bin		B.1.14	Ensérune	A	N	-ar-mi
	114	tikirs	bin		B.7.34	Pech Maho	C		
	114	tikirs	bin		B.7.36	Pech Maho	C		
34	25	beleś	bif		F.9.3	Orleyl	C		
	112	tibaś	bir		C.2.21	Ullastret	B		
35	63		bitu	kibaś	B.1.63	Ensérune	B		
	64		betu	kine	F.17.2	Los Villares	C	N	-te
	53		bitu		F.13.2	Liria	C		
36	30		biuf	betin	C.2.17	Ullastret	B		
	38		biuf	boneś	C.2.3	Ullastret	C		
	39		biuf	bof	B.1.3	Ensérune	B		
	61		biuf	kefe	C.1.9	Ampurias	B		-(e)n
	72		biuf(f)	lakos	A.33	Sagunto	A	N	
	suf		* biuf	no	TSall	Segiensis	A	N	
	100		biuf	tan	B.1.322	Ensérune	B		
	101		biuf	tanek	E.1.322	Azaila	B	n	-e
	111		biuf	tetel	E.1.375	Azaila	B		
	111		biuf	tetel	E.1.376	Azaila	B		
	112		biuf	tibeś	C.2.4	Ullastret	C	n	
	115		biuf	tiki	F.9.3	Orleyl	C		
	20	balke	biuf		F.6.1	Castellón	C		-ai-es
	57	* istan	biuf		S.9.329	Linares	A	N	
	96	sosin	biuf		F.6.1	Castellón	C		-u
	119	tufś	biuf		C.1.12	Ampurias	B		-ar
37	93	śitu	bolai		A.100	Obulco	A		
	118	tuitu	bolai		A.100	Obulco	A		
38	15	atin	boneś		C.4.1	Palamós	A		-batir
	32	bilos	boneś		C.4.1	Palamós	A		-batir
	36	biuf	boneś		C.2.3	Ullastret	C		
	90	sike	boneś		G.1.6	Alcoy	B		-ka
39	suf		* bur	to	TSall	Enneg.	A		
	11	afke	bof		C.17.2	Els Monjos	B		
	15	atin	buť		B.7.34	Pech Maho	C		-ikei
	36	biuf	boť		B.1.3	Ensérune	B		
	51	eike	boť		E.3.1	Oliete	A	N	-en-mi
	69	kuleś	buť		B.7.35	Pech Maho	C		-ka
	89	selki	boť		B.7.34	Pech Maho	C		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	118	tuitu-i	boren		A.100	Obulco	A	N	
40	15	atin	boś		B.7.37	Pech Maho	C		
	32	bilos	bos		B.1.64	Ensérune	B		-te
41	112		boutin	tibaś	C.21.1	Tivisa	C		
	58	kaisur	boutin		F.13.2	Líria	C		-en
42	82		ekoś	onar	E.1.322	Azaila	B	n	
	44	* en()	ekeś		TSall	Segiensis	A	N	
43	21		elef	baś	B.9.1	Elne	B		
	suf		* elan	to-	TSall	Segiensis	A	n	
44	86		* ena	sakin	TSall	Ilerdens.	A	N	
	116		ena	tilar	C.1.5	Ampurias	C	N	
	42		* en()	ekes	TSall	Segiensis	A	n	
45	25		* esto	beleś	TSall	Salluit.	A	n	
46	32		eten	bilos	F.17.1	Los Villares	C		
	55		eter	intu	F.11.10	Sagunto	B		
	90		ete	śike	E.1.124	Azaila	A		-mī
	89	selki	(e)tef		B.1.24	Ensérune	B		-ar
47	53	iltir	eur		A.100	Obulco	A		
48	33		ian	bin	F.11.4	Sagunto	B		
	27	beś(i)	ian		F.11.10	Sagunto	B		
	96	sosi(n)	(i)an		C.7.4	Mataró	B	N	
49	25		* iaur	beleś	HAE.496	Guisona	A		
	60	* kultur	iaun-in		II 3350	Jódar	A		
	94	* soket	iaun-in		S.8.239	Castulo	A	N	
50	95		ibeś	(ś)or	B.1.25	Ensérune	B		
	114		ij bei(s)	tiket	C.4.1	Palamós	A	N	-batir
	11	afk(i)	ibeś		F.13.15	Líria	C		
	21	bas	ibeś		G.1.5	Alcoy	C		-ka
	86	* sakar	(i)beś		G.13.1	Cigarralejo	C	N	
	95	sor	ibeis		F.21.1	Enguera	B		
51	15		ike	atin	C.11.1	Rubí	B		
	39		eike	boś	E.3.1	Oliete	A	N	-en-mī
52	25		ikoś	beleś	A.33	Sagunto	A		
	56		ikoś	iskeś	F.21.1	Enguera	B		
	106		ikoś	taś	A.35	Játiva	A		
	106		ikoś	tas	F.20.3	Yátova	C		-te
	112		ikoś	tibaś	B.1.269	Ensérune	B		
	59	kakeś	ikoś		F.2.4	San Mateo	A		-mī
	104	tafban	ikoś		F.2.2	Canet l. R.	A		-mī
53	11		iltif	afker	A.6	Ampurias	A		
	15		iltir	atin	A.100	Obulco	A		
	21		iltif	baś	C.2.11	Ullastret	A		
	31		iltif	bikis	F.5.2	Cabanes	B		-en
	35		iltif	bitu	F.132	Líria	C		
	47		iltif	eur	A.100	Obulco	A		
	114		iltif	tikeś	B.7.35	Pech Maho	C		
	114		* ijltir	tikeśf	G.9.1	Campello	B	N	-en

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	21	* bas	iltif		G.1.1	Alcoy	C	N	
	23	bekon	iltif		F.13.17	Liria	C		
	31	bik(i)	iltif		C.2.3	Ullastret	C	N	-s-te
	71	* lakef	iltif		II 4625	Bastitan.	A	N	
	79	* nes	iltif		TSall	Ilerdens.	A	N	
	84	oto	iltif		F.21.1	Enguera	B	N	
	119	tufés	iltif		B.7.35	Pech Maho	B	N	
	119	tufés	iltif		B.7.36	Pech Maho	C		
54	15		iltur	atin	E.1.1	Azaila	A		
	25		iltu(n)	beleś	E.8.1	Iglesuela	B		
	56		iltun	eśker	E.6.3	Alto Chacon	B		
	106		iltu	taś	F.14.1	Sinarcas	B		
	112		+iltur	tibaś	TSall	Salluit.	A		
	7	alof	iltun		D.10.1	Fraga	B	N	
	18	baise	(i)ltun		F.20.1	Yátova	C	N	-u-te
	18	baise	(i)ltun		F.20.3	Yátova	C	n	-ka,-e
	23	bekon	iltun		F.21.1	Enguera	B	n	
	32	* bi(l)os	iltun		G.1.3	Alcoy	C	n	
	56	iske	iltun		F.21.1	Enguera	B	n	
	77	nefe	iltun		F.11.6	Sagunto	B	n	
	89	selki-s	iltun		F.21.1	Enguera	B		
	118	tueiti-ke	iltun		F.21.1	Enguera	B	n	
	124	* m̄bař	iltun		TSall	Libensis	A	n	
	125	(un)i	iltun		C.0.2	prov. Tarrag.	B		
	127	urka	iltu		A.100	Obulco	A		
	127	* urka	ilt(u)		II 1087	Alc. d. Río	A	N	
55	25		inte	beleś	F.11.7	Sagunto	B		
	25		* inti	beleś	L.22.21	Ilerdens.	A		
	46	eter	intu		F.11.10	Sagunto	B		
56	15		isker	atin	A.100	Obulco	A		
	25		iskef	beleś	A.6	Ampurias	A		
	33		ijskef	bin	B.1.14	Ensérune	A	n	-ar-m̄i
	54		iske	iltun	F.21.1	Enguera	B	N	
	4	aiun	eśkeř		E.1.308	Azaila	B	N	
	10	arb(i)	iśkař		E.3.4	Oliete	B		
	10	* arb(i)	iśkař		TSall	Segiensis	A		
	14	atan	(i)skeř		TSall	Begensis	A		
	18	* bais(e)	iskeř		II 3271	Oretanus	A	n	
	20	balke	(i)skar		B.1.60	Ensérune	B		
	52	ikoř	iskeř		F.21.1	Enguera	B		
	54	iltun	eśker		E.6.3	Alto Chacon	B	N	
	85	sakař	iskeř		F.13.2	Liria	C		
	85	* sakař	iskeř		G.1.1	Alcoy	A	N	-ar-m̄i
	85	* sakař	iskeř		A.97	Castulo	A	n	
	89	selk(i)	iskeř		F.21.1	Enguera	B		
	101	* tanek	iskeř		II 3794	Otobesan.	A	N	
	105	tařtin	(i)skeř		G.8.2	Benidorm	B		
	127	ufke	(i)skeř		G.1.4	Alcoy	C		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
57	36		* istan	biur	S.9.329	Castulo	A	n	
	127	* ufke	(i)star		II 2067	Ilurcon.	A	N	
58	8		kaisur	anáf	C.0.1	Prov. Tarrag.	B		-ika
	10		kaisur	arbi	F.13.2	Líria	C		-tan
	41		kaisur	boutin	F.13.2	Líria	C		-en
59	52		kakef	ikof	F.2.4	San Mateo	A		-mi
	96		* kaku	susin	TSall	Bagarens.	A		
60	49		* kultur	iaun-in	II 3350	Jódar	A		
	20	balka	kaltur		A.33	Sagunto	A	n	
	20	bal(ka)	kaltur		A.33	Sagunto	A	n	
	101	* tane(k)	Kaltun		II 4040	Borriol	A	N	
61	12	ařs	kefe		B.1.31	Ensérune	B		
	15	atin	kefe		B.7.34	Pech Maho	C		
	32	bilos	kefe		D.12.2	Binéfar	C		
	32	* bilos	ke[f]e		G.1.3	Alcoy	C		
	36	biur	kefe		C.1.9	Ampurias	B		-en
	69	kuleř	keré		B.7.34	Pech Maho	C		
	69	kuleř	kefe		B.7.35	Pech Maho	C		
	127	ufke	kefe		F.6.1	Castellón	C	N	-fe
62	32		* kertu	belus	L.28.20	Castulo	A	N	
	19	bala	kertař		E.1.65	Azaila	B		
63	65		kibas	kitar	G.1.6	Alcoy	C	N	
	15	* atin	kibař		TSall	Salluit.	A		
	35	bitu	kibař		B.1.63	Ensérune	B		
	74	* lusban	kib(ař)		TSall	Segiensis	A	N	
	107	tasbar-i	kibař		E.1.337	Azaila	B		
	124	* mbar	kibař		TSall	Segiensis	A	N	
64	23	bekon	kine		F.20.1	Yátova	C		
	35	betu	kine		F.17.2	Los Villares	C	n	-te
65	22	basto(k)	kitař		F.4.1	Coves d. V.	B		
	22	* basto(k)	kitas		T.Sall	Libensis	A	N	
	63	kibas	kitar		G.1.6	Alcoy	C	n	
66	29	beteř	kon		C.2.22	Ullastret	B	N	
	109	tautin	kon		E.4.4	Alloza	C	N	
67	92		kořa	siř	C.0.1	prov. Tarr.	B	n	-en
	32		* kofi	bil(o)s	L.35.22	Licabrum	A		
	109	tautin	kofs		F.20.2	Yátova	C		
	126	unti	koriř		B.1.133	Ensérune	A	N	-ar-mi
68	51		koro	iker	C.2.5	Ullastret	C		
	115		* koro	tiki	C.1.9	Ampurias	B	N	-mi
	12	ars	kofo		F.11.25	Sagunto	B		-ite
69	24		kuleř	balaur	F.20.1	Yátova	C		-te
	39		kuleř	buř	B.7.35	Pech Maho	C		
	61		kuleř	kefe	B.7.34	Pech Maho	C		
	61		kuleř	kefe	B.7.35	Pech Maho	C		
	92		kuleř	(s)iř	B.7.35	Pech Maho	C		-ike
	95		kuleř	(ř)uri	D.7.1	Sidamunt	B	n	-a



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	114		kuleś	tiker	B.7.37	Pech Maho	C		
	117		kuleś	tileis	G.8.1	Benidorm	B		
70	suf		* kurtar	no	TSall	Segiensis	A	N	
71	24		lakef	belaur	D.4.1	Sorba	B		
	53		* laker	iltif	II 4625	Bastitan.	A	n	
72	11		laku	afkis	C.4.1	Palamós	A		-batir
	88		laku	seken	F.7.2	S. Antonio	C		
	106		* laku	taś	G.13.1	Cigarralejo	C	N	
	20	balke	lakoś		F.7.1	El Solaig	C	N	
	20	balke	laku		F.7.1	El Solaig	C		
	31	biki	lako		B.1.13	Ensérune	B		
	36	biu(f)	lakoś		A.33	Sagunto	A	n	
	85	saka(r)	laku		G.1.6	Alcoy	B	N	-ka
	95	śor	laku		F.20.2	Yátova	C	N	-mi
73	114		leis	tikef	B.7.17	Pech Maho	A	N	ar-mi
	frg		leis	ke[	F.11.2	Sagunto	B	N	
74	8		* lusban	(an)ar	TSall	Segiensis	A	n	
	63		* lusban	kib(as)	TSall	Segiensis	A	n	
75	15		* nalbe	aten	TSall	Segiensis	A		
	96		nalbe	sosin	C.1.6	Ampurias	C	N	
76	25		* neitin	beleś	II 6144	Tarrasa	A		
77	54		nefe	iltun	F.11.6	Sagunto	B	N	
78	15		nefse	atin	F.11.11	Sagunto	B		
	15		nefse	atin	F.11.12	Sagunto	B		
	83		nefse	ortin	C.0.1	prov. Tarr.	B		-ika
	113		nefse	tikan	F.15.1	Peña d. M.	C		
79	53		* nes	iltif	TSall	Ilerdens.	A	n	
	5	* akir	nes		TSall	Segiensis	A		
	6	* albe()	nes		TSall	Sucons.	A	n	
	9	* afa	nes		TSall	Segiensis	A		
	25	* beleś	nes		TSall	Sucons.	A	n	
	83	* orten	nas		TSall	Salluit.	A	N	
	83	* oftun	nes		Gorr. 249	Muez	A	N	
80	18	baise	nios		C.0.2	prov. Tarr.	B		-ka
	20	balke	nios		F.20.2	Yátova	C		-ka
	88	seke(n)	nios		F.9.5	Orleyl	C		-u
	89	selki	nios		F.9.7	Orleyl	C		-tai
81	114		olor	tikirs	F.11.10	Sagunto	B	N	
82	42	ekoś	onar		E.1.322	Azaila	B	N	
83	25		* oftun	beleś	TSall	Enneg.	A		
	79		* orten	nas	TSall	Salluit	A	n	
	79		* oftun	nes	Gorr. 249	Muez	A	n	
	90		ortin	seiki	C.10.1	S. Perpet.	B	n	-ka
	7	alos	ortin		B.1.254	Ensérune	B		
	78	nefse	ortin		C.0.1	prov. Tarr.	B		-ika
	frg	]koś	ortin		F.2.1	Canet l. R.	B		
84	53		oto	iltif	F.21.1	Enguera	B	n	
85	15		sakať	atin	F.17.2	Los Villares	B	n	-te

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	28		sakař	betan	E.9.1	Benasal	B		-m̄i
	30		sakař	betin	B.7.31	Pech Maho	C		
	50		* sakař	(i)beś	G.13.1	Cigarralejo	C	n	
	56		sakař	iskeř	F.13.2	Liria	C		
	56		* sakař	iskeř	G.1.1	Alcoy	A	n	-ar-m̄i
	56		* sakař	iskeř	A.97	Castulo	A	N	
	72		sakař(f)	laku	G.1.6	Alcoy	B	n	-ka
	114	tikir	sakař		C.1.2	Ampurias	C		
86	25	beleś	(s)akin		F.9.7	Orleyl	C	N	-e-ai
	44	* ena	sakin		TSall	Ilerdens.	A	n	
87	25		* san-i	belser	TSall	Salluit.	A	N	
	125	uni	san		B.1.27	Ensérune	A		-m̄i
88	80		seke(n)	nius	F.9.5	Orleyl	C		-u
	72	laku	seken		F.7.2	San Antonio	C		
	108	* taska	sekeř		II 2067	Iurcon.	A	n	
	frg	*  ir	sekel		TSall	Jucensis	A	N	
89	16		* s elk(i)	aun	TSall	Jucensis	A	n	
	39		selki	boř	B.7.34	Pech Maho	C		
	46		selki	(e) teř	B.1.24	Ensérune	B		
	54		selki-s	iltun	F.21.1	Enguera	B	N	
	56		selki	(i)sker	F.21.1	Enguera	B		
	80		selki	nius	F.9.7	Orleyl	C		-tai
	86		selki	sosin	F.20.1	Yátova	C		-kas
	112		se lki	tibaś	C.3.1	Pontós	C		
	frg		selki	ti	C.2.20	Ullastret	B		
90	38		sike	boneś	G.1.6	Alcoy	B		-ka
	125		sike	unin	F.11.6	Sagunto	B		
	125		siko	unin	C.1.6	Ampurias	C		
	46	ete	śike		E.1.124	Azaila	B		-m̄i
	83	ořtin	seiki		C.10.1	S. Perpet.	B	N	-ika
91	30		sine	betin	F.6.1	Castellón	C		
	114	tikir(s)	seni		F.11.10	Sagunto	B	N	
	114	* tikir(s)	sino		TSall	Salluit.	A	n	
92	67	kořa	siř		C.0.1	prov. Tarr.	B	N	-en
	69	kuleś	(s)ir		B.7.35	Pech Maho	C		-ike
93	37		śitu	bolai	A.100	Obulco	A		
94	49		* soket	iaun-in	S.8.239	Castulo	A	n	
95	50		sor	ibeis	F.21.1	Enguera	B		
	72		śor	laku	F.20.2	Yátova	C	n	-m̄i
	114		sor	tike(r)	C.4.1	Palamós	A	n	-batir
	50	ibe(ś)	śor		B.1.25	Ensérune	B		-en
	69	kule(ś)	śuri		D.7.1	Sidamunt	B	N	-a
96	13		* sosin	asai	TSall	Segiensis	A		
	15		* sosin	aten	TSall	Segiensis	A		
	32		* sosin	bilos	II 3295	Castulo	A	n	
	32		* sosin	bilus	TSall	Segiensis	A	n	
	32		* sosun	bilos	S.9.358	Denia	A	n	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	36		sosin	biuf	F.6.1	Castellón	C		-u
	48		sosi(n)	(i)an	C.7.4	Mataró	B		
	98		sosin	tekef	F.2.3	Canet l. R.	B		
	11	afki	sosin		F.20.2	Yátova	C		-ka
	11	afki	sosin		F.20.3	Yátova	C		
	59	* kaku	susin		TSall	Bagarens.	A		
	75	nalbe	sosin		C.1.6	Ampurias	C		
	89	selki	sosin		F.20.1	Yátova	C		-kas
97	105		* suise	taften	TSall	Ilerdens.	A		
	frg		suise	[	D.11.2	Sosés	B		
98	96	sosin	takef		F.2.3	Canet l. R.	B		
99	frg		talsko	]	F.11.14	Sagunto	B		
	32		talsku	bilos	B.1.29	Ensérune	B		
	8	an	talskar		C.18.5	Tarragona	B		
	109	* tautin	tals(kar)		T.Sall	Sucons.	A	N	
100	36	biuf	tan		B.1.322	Ensérune	B		
101	15		* tanek	atin	II 3796	Liria	A	n	
	18		* tane(k)	baiser	II 5840	Puebla d. C.	A	n	
	56		* tanek	iskef	II 3794	Otobesan.	A	n	
	60		* tane(k)	kaltun	II 4040	Borriol	A	n	
	36	biuf	tanek		E.1.322	Azaila	B	N	-e
102	frg	]in	taneés		C.10.1.	S. Perpet.	B	N	
	frg	]s	taneés		C.10.1	S. Perpet.	B		
103	25	beleés	tar		F.7.1	El Solaig	C		
	123	ulti	tar		F.20.3	Yátova	C		
	127	* ufki	tar		TSall	Segiensis	A		
104	52		tafban	ikoř	F.2.2	Canet l. R.	B		
	suf		* tafban	tu	TSall	Libensis	A	N	
	109	tautin	tarban		F.20.3	Yátova	C		
105	56		taftin	(i)skef	G.8.2	Benidorm	B		
	21	bas	taftin		E.1.308	Azaila	B		-e
	97	* suise	taften		TSall	Ilerdens.	A		
106	frg		taś	ki[	B.1.134	Ensérune	B	N	
	18	baise	taś		F.14.1	Sinarcas	B		
	20	balke	taś		F.20.2	Yátova	B	n	
	52	ikoř	taś		A.35	Játiva	A		
	52	ikoř	taś		F.20.3	Yátova	C		-te
	54	iltu	taś		F.14.1	Sinarcas	B		
	72	* laku	taś		G.13.1	Cigarralejo	C	n	
107	63		tasbar-i	kibaś	E.1.337	Azaila	B	N	
108	27		taśka	beř	D.11.1	Sosés	C	N	
	88		* taska	seker	II 2067	Ilurcon.	A	n	
109	66		tautin	kon	E.4.4	Alloza	C		
	67		tautin	kořs	F.20.2	Yátova	C		
	99		* tautin	tals	TSall	Sucons.	A	n	
	104		tautin	tarban	F.20.3	Yátova	C		
110	21		* teita	baś	BContr.	Allavon.	A		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
111	36	biuf	tetel		E.1.375	Azaila	B		
	36	biuf	tetel		E.1.376	Azaila	B		
	127	*urka	tetel		II 2967	Muruzabal	A	N	
112	34		tibaś	bir	C.2.21	Ullastret	B		
	5	akir	tibaś		C.4.1	Palamós	A		-batir
	7	alos	tibaś		B.1.35	Ensérune	B		
	7	alos	tibaś		B.1.274	Ensérune	B		
	11	afki	tibaś		B.1.14	Ensérune	B		
	32	bilos	tibaś		B.7.34	Pech Maho	C		
	32	bilos	tibaś		B.7.35	Pech Maho	C		
	32	*bilus	tibaś		TSall.	Salluit.	A		
	36	biuf	tibeś		C.2.4	Ullastret	C	N	
	41	boutin	tibaś		C.21.1	Tivisa	C		
	52	ikof	tibaś		B.1.269	Ensérune	B		
	54	*iltur	tibaś		TSall	Salluit.	A		
	89	se lki	tibaś		C.3.1	Pontós	C		
	127	urke	tibaś		C.21.1	Tivisa	C	N	
113	32	bilos	tiken		C.11.12	Rubí	B		-ar
	78	nefse	tikan		F.15.1	Peña d. M.	C		
114	24		tikífs	balaur	C.4.2	Palamós	A		-ar-mi
	33		tikirs	bin	B.7.34	Pech Maho	C		
	33		tikirs	bin	B.7.36	Pech Maho	C		
	85		tikir(s)	sakaf	C.1.2	Ampurias	C		
	91		tikir(s)	seni	F.11.10	Sagunto	B	n	
	91		*tikir(s)	sino	TSall	Salluit.	A	N	
	114		tikiť	tekeť	C.2.10	Ullastret	B	N	
	1	abaf	tikeť		B.7.37	Pech Maho	C		
	7	alo	tiker		C.3.1	Pontós	C		-ei
	11	afki	tiker		F.6.1	Castellón	C		:ai-kas
	23	bakon	teker		C.4.1.	Palamós	C		
	28	betar	tiker		F.11.3	Sagunto	B		
	32	bilos	tekeť		F.17.4	Los Villares	C		
	50	i bei(s)	tike(r)		C.4.1.	Palamós	A	n	-batir
	53	iltf	tikeť		B.7.35	Pech Maho	C		
	53	*i ltif	tike[r		G.9.1	Campello	B	n	-en
	69	kuleś	tiker		B.7.37	Pech Maho	C		
	73	leis	tiker		B.7.17	Pech Maho	A	n	-ar-mi
	81	olor	tikirs		F.11.10	Sagunto	B	n	
	95	sor	tike(r)		C.4.1	Palamós	A	N	-batir
	114	tikir	teker		C.2.10	Ullastret	B	n	
	123	ulti	tekeť		F.6.1	Castellón	C		-ai-ka-se
	frg	ri	tikeť		B.7.32	Pech Maho	B		
115	7	alof	tikis		E.2.1.	Lécera	B		
	32	bil[ol]	tikis		B.7.35	Pech Maho	C		
	36	biuf	tiki		F.9.3	Orleil	C		
	68	*koro	tiki		C.1.9	Ampurias	B	n	-mi
116	44	ena	tilar		C.1.5	Ampurias	C	n	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
117	7	alur	tileis		C.3.1	Pontós	C		
	69	kuleś	tileis		G.8.1	Benidorm	B		
118	37		tuitu	bolai	A.100	Obulco	A		
	39		tuitu-i	boren	A.100	Obulco	A		
	54		tueiti-keiltun		F.21.1	Enguera	B	N	
119	21		* turi	baś	BContr.	Allavon.	A		
	36		tufś	biuf	C.1.12	Ampurias	B	n	-ar
	53		tufś	iltif	B.7.35	Pech Maho	C		
	53		tufś	iltif	B.7.36	Pech Maho	C		
	suf		* turis	no-	TSall	Enneg.	A	N	
120	15		* turkir	atin	II 2970	Sofuentes	A		
121	19		torton	balaś	C.20.1	Penya d. M.	C	N	
	25		* turtun	beleś	TSall	Begensis	A	n	
122	15		* uiser	atin	II 4450	Tarragona	A	N	
123	25		ulti	beleś	C.1.10	Ampurias	B		
	103		ulti	tar	F.20.3	Yátova	C		
	114		ulti	tekeś	F.6.1	Castellón	C		
124	25		* m̄baś	beleś	TSall	Enneg.	A	N	
	54		m̄baś	iltun	TSall	Libensis	A	n	
	63		* m̄baś	kibaś	TSall	Segiensis	A	n	
	27	befei	m̄baś		F.13.6	Líria	C		
125	16		* unin	aun-in	II 3302	Castulo	A	n	
	30		uni(n)	betin	B.1.22	Ensérune	B	N	
	32		uni(n)	belo{	C.2.5	Ullastret	C	N	
	54		uni	(i)ltun	C.0.2	prov. Tarr.	B		
	87		uni	san	B.1.27	Ensérune	A		-m̄i
	16	auf	unin		C.10.1	S. Perpet.	B	n	-ki-ka
	20	balke	unij		F.13.18	Líria	C		
	90	sike	unin		F.11.6	Sagunto	B		
	90	siko	unin		C.1.6	Ampurias	C		
126	67		unti	koriś	B.1.333	Ensérune	A	n	-ar-m̄i
127	1		ofkei	abaf	F.9.6	Orleyl	C	N	
	2		ufkaf	ailur	F.21.1	Enguera	B		
	15		ufke	atin	E.6.3	Alto Chacon	B		
	21		urke	bas{	F.13.3	Líria	C		
	54		urka	iltu	A.100	Obulco	A		
	54		* urka	iltu	II 1087	Alc. d. Río	A	n	
	56		ufke	(i)skef	G.1.4	Alcoy	C		
	57		* urke	(i)star	II 2067	Ilurcon	A	n	
	61		ufke	kefe	F.6.1	Castellón	C	n	-re
	103		* ufki	tar	TSall	Segiensis	A		
	111		* urka	tetel	II 2967	Muruzábal	A	n	
	112		ufke	tibaś	C.21.1	Tivisa	C	n	

## NOTAS

- 1-11 Primera letra mal conservada pero muy probablemente una **a**. La sílaba **aí** se da sólo una vez (haplología v. § 14).
- 3-25<sup>2</sup>. **aif** podría ser variante de **ain** (v. § 18 cuadro 1); la palabra **iltursaif** F.9.7 (Orleyl) parece sugerir la existencia de un segmento **-saif**, pero no hay argumentos en favor de que **iltursaif** sea un antropónimo.
- 4-18 Para la **i** «intercalada», v. § 21.
- 5-31 V. núms. 86-25, sobre un posible elemento **akin**.
- 5-113 La omisión gráfica de **r** (v. § 13) es más verosímil que una variante morfológica.
- 5-suf V. § 23; también posible contracción haplológica, (v. § 14) de **aker-kerto** (62).
- 6-79 **Albennes**; la **n** geminada hace pensar en un fonema asimilado al final del primer componente.
- 7-114 La omisión gráfica de **r** o de **s**, (v. § 13 y núms. 5-113) es más verosímil que una variante morfológica.
- 8-58 V. núms. 82-42, sobre **onar**.
- 8-74 **Luspanar**: omisión haplológica de una sílaba (§ 14); **p** en lugar de **b** detrás de **s** como en 18-frg.
- 10-56<sup>1</sup>. **afbískaf** la transcripción más verosímil de un dibujo de F. Fita publicado por Gómez-Moreno.
- 14-25 Por **b** en lugar de **nb**, v. § 14.
- 15-25<sup>1</sup>. **Adimels**; para **m** en lugar de **nb**, v. § 14.
- 15-25<sup>2</sup>. **Adimeis**, parece error del grabador por **Adimels** (v. el nombre anterior).
- 15-18 **Baesadine** abl.
- 15-85 Los dos lados del plomo empiezan por un antropónimo con el sufijo **-te** seguido por la palabra **iustif**: cara A **sakařatinte**: **i**., cara B **betukinete**: **i**. (35-64).
- 15-101 **Tannegadinia**, cognomen femenino con sufijo latino.
- 16-125<sup>1</sup> La secuencia de los morfos **-ki-ka** no se explica bien: tal vez imitación errónea del segundo nombre de la misma denominación, **ortinseiki-ka** (90-83) donde la sílaba **ki** pertenece al antropónimo. La palabra **auruni** vuelve a aparecer en los plomos de Castellón y de Orleyl VII, donde aparentemente no es antropónimo.
- 16-22 **Bastogaunini**, dativo de un cognomen femenino, con el sufijo ibérico **-in** de nombre de mujeres y con la terminación latina **-i-**. V. además núms. 16-89 y núm. 22-16.
- 16-125<sup>2</sup>. **Uninaunin** en un contexto poco claro; al parecer cognomen femenino.
- 16-89 **Jelgaun**; no está excluido un análisis **Jel-gaun**; contando con un elemento **kaun** que podría verse también en 16-22; v. núm. 22-16.
- 17-suf **Austinco**; menos verosímil el análisis **aus-** (variante de **auf** 16?) **-tinco** (sin otro testimonio).
- 18-54<sup>2</sup>. Dos testimonios, una vez con **-ka**, otra vez con **-e**.
- 18-56 **Baesisceris**, genitivo de un nombre individual masculino.
- 18-4 La inscripción de **aiunibaiseate**; parece error en lugar de **-baiserte**.
- 18-101 **Tannepaeseri**, dativo de un cognomen masculino; **p** en vez de **b** se debe tal vez a una asimilación **-g-b-**.
- 18-frg **Jespaiser**; ¿**p** en vez de **b** detrás de **s**? Cp. núms. 8-74.
- 20-60<sup>1</sup> Testimonio único de **balka-**: ¿asimilación de la **e** a la vocal del segundo componente?
- 20-60<sup>2</sup> **balkaltur** es una variante «haplológica» (v. § 14) del nombre anterior que parece en otra emisión de la misma ceca de Sagunto.
- 20-18 Para la **s** (¿elemento intercalado?) cp. 89-54 y § 22.
- 20-106 «Firma» al final del texto, (v. § 8).

- 20-21 La última línea de la inscripción da **m̄ibasibalkar̄m̄baf̄m̄**: dado que **balkar** está bien atestiguado como segundo miembro del compuesto por el nombre 20-32, prefiero tomar **basibalkar** como antropónimo y **m̄baf̄** como constituyente del formulario sepulcral; pero no está excluido que **balkar̄m̄baf̄** sea el nombre de persona y **basi** una palabra apelativa. Cp. además núms. 21-20.
- 21-20 Para la *i* intercalada, v. § 21; cp. también núms. 20-21.
- 21-127 No se excluye una complementación a **ufkebas̄[tok-** (22); **-bas̄** como segundo componente suele escribirse con *s̄*.
- 22-16 **Bastogaunini** (cp. núms. 16-22); cuando el segundo componente es **kaun**, (v. núms. 16-89), el primer componente puede ser **basto**.
- 22-8 También posible **an-bas̄** (21) al que sigue una palabra que empieza por **to-**; los demás testimonios de **bastok-** muestran **s**.
- 23-54 La inscripción de **bekoiiltun**, seguramente por error del grabador.
- 23-114 **a** en lugar de **e** como en **balaur̄** (24-114), también de Palamós.
- 23-frag Parece ser el segundo nombre (nombre del padre) del difunto.
- 24-114 Cp. núms. 23-114.
- 25  $\emptyset$  **Beles**, hijo de **Umarbeles**: v. § 23.
- 25-18 Testimonio único de **belas̄-**: ¿asimilación de la *e* a la vocal del segundo componente?
- 25-79 **Belennes**, con asimilación de **s** a **n**; cp. núm. 119-suf.
- 25-32. **Aenibeli**, dativo, con la flexión del tipo latino en **-es**, **-is**; para la *i* intercalada, v. § 21.
- 25-45 **Estopeles**; con **p** en lugar de **b**: tal vez la forma original del primer componente sea **estok-** (cp. núms. 18-101) cuya estructura sería parecida a la de **bastok-** (cp. núms. 22-16).
- 25-121 **Turtumelis**, con **m** por **nb** y con una terminación que se debe tal vez a un malentendido del redactor romano.
- 25-124 **Umarbeles**; v. § 13.
- 27-14 La inscripción muestra la secuencia **atabefai**: **an̄m̄befai** que podría ser interpretado como dos antropónimos que forman la denominación de una persona: para **an̄m̄bef** se ofrecen dos análisis, o sea **an-bef** (8-27) con una **m̄** enigmática, o sea **an-m̄baf** (8-124) con **e** en lugar de **a** en el segundo componente.
- 28-114 Delante el morfo **is** sin separación por puntos.
- 30-35 Omisión gráfica de **n**: v. § 13.
- 32-54 La inscripción da **βιλοξγ[η]ρη : βιολξιλδου :** (32-61<sup>2</sup>), que forman la denominación de una persona (nombre individual y nombre del padre): me parece muy verosímil que **βιολξ** sea un error del grabador en lugar de **βιολξ**, y no el testimonio (único) de un elemento onomástico **bios**.
- 32-113 Según la lectura que da Maluquer.
- 32-20<sup>2</sup>. **Balcibil**, evidentemente una abreviatura gráfica por falta de espacio.
- 32-62 **Cerdubelus**, nominativo de un nombre masculino.
- 32-67 **Corribilonem nobilem regulum**, con la flexión del tipo latino en **-o**, **onis**.
- 32-96<sup>1</sup>. **Sosimilos**, nominativo de un cognomen masculino.
- 32-96<sup>2</sup>. **Sosimilus**, dos veces en la TSall: **Segiensis** y **[u]censis**.
- 32-96<sup>3</sup>. **Sosumilos**
- 32-125 Con **e** en lugar de **i** como en 32-62: v. además núms. 125-32.
- 33-56 En B.1.43 se encuentra, al parecer, el mismo nombre, sólo con el sufijo **-ar**.
- 35-64 V. núms. 15-85
- 36-72 Asimilación de **r** a **l** como en 72-85.
- 36-suf. V. § 23.
- 36-57 **Istamiuris**, genitivo de un cognomen masculino; **m** puede ser el producto fonético de un nexa de **n** y **b**: § 14.

- 39-51 No es imposible leer *taf* (103) en vez de *bof*. El segmento *-en* que sigue a *bof* puede ser sufijo, pero también es posible que pertenezca al elemento onomástico: v. núms. 39-118. V., además, núms. 51-39.
- 39-118 Por la vocal intercalada i v. § 21. Dado que antropónimos que aparecen en leyendas monetales nunca llevan sufijos, hay que registrar, aquí, *boren* como elemento onomástico que puede ser una variante de *bof*.
- 42-44 **Enneges**; análisis muy arbitrario que se basa sólo en la existencia —tampoco indudable— de un elemento *ekoś* (42-82) y en la posibilidad de que *en* sea una variante de *ena* (44); v. además núms. 91-114<sup>1</sup>.
- 43-suf **Elandus**; v. § 23.
- 44-86 O sea *enas*: cp. núms. 79-83 y núms. 86-25.
- 44-116 ¿«Firma» al final del texto? V. § 8.
- 48-96 ¿Omisión de la *n* por error del grabador o como resultado de una haplogía?
- 49-94 **Socedelaunin**, nombre femenino; *ei* en lugar de *i* parece corresponder a la ortografía latina que pone *ei* por una *i* larga.
- 50-114 Omisión gráfica de *s* y de *f* delante de oclusivas: § 13.
- 50-85  $\xi\alpha\kappa\alpha\rho\beta\eta\zeta$  con omisión de la *i*; no se puede excluir que el segundo componente sea *-beś* que podría ser una variante de *baś* (21): cp. *tibeś* (112-36) al lado de *tibaś*.
- 51-39 *ei* puede ser variante gráfica de *i*: cp. núms. 90-83, núm. 127-1. V., además, núms. 39-51.
- 53-21  $\beta\alpha\zeta\iota\rho\tau\epsilon\rho$  con cambio de *l a r* por asimilación (o por error del grabador); también hay que contar con la posibilidad de que se trate de la palabra apelativa *basif* seguida por un morfo *-tif*.
- 53-31<sup>2</sup> La *s* entre *iltif* y el sufijo *-te* queda sin aclarar.
- 53-71 **Lacerillis** genetivo de un nombre individual, que puede ser la forma latinizada de un \***Laceriller**.
- 53-79 **Nesille**; tal vez abreviado de \***Nesiller**.
- 53-84 En la misma inscripción hay *otokeiltif* con el segmento intercalado *ke*: § 20.
- 53-114<sup>2</sup> ] $\lambda\delta\iota\rho\tau\epsilon\gamma\eta$  [ ]  $\eta\nu$ , al parecer completa al final.
- 53-119<sup>2</sup> «Firma» al final del texto: § 8.
- 54-7 En el texto de la inscripción, hoy desaparecida, se da *-alofiltui*, evidentemente un error o del grabador o de lectura.
- 54-18<sup>1</sup> Aparece junto con *anbošiltun-u* que también puede ser un antropónimo.
- 54-124 **Umarillun**; v. § 13.
- 54-123<sup>2</sup> **Urchall**, nombre individual, tal vez abreviado, que se combina con dos antropónimos meridionales. **Attita** y **Chilasurgun**.
- 56-54<sup>1</sup> Testimonio único sin la *f* final: ¿error del grabador o variante morfológica?
- 56-4 Aquí y en 56-54<sup>2</sup> la secuencia *-un* del primer componente parece haber causado el cambio de *i a e*.
- 56-54<sup>2</sup> V. núms. 56-4.
- 56-85<sup>2</sup>  $\xi\alpha\kappa\alpha\rho\iota\epsilon\lambda\eta\zeta$  /  $\alpha\rho\upsilon\alpha\iota$  escrito en sentido transversal sobre la cara A del plomo: parece ser la firma de una autoridad. Es muy verosímil que  $\upsilon\alpha\iota$  sea la representación gráfica de la partícula posesiva *mi* en escritura griega; (cp. núms. 68-115).
- 56-101 **Tannegisceris**, genetivo de un nombre individual.
- 57-127 **Urcestar**, nominativo de un nombre individual.
- 60-101 **Tannegaldunis**, genetivo de un nombre individual.
- 61-127 ¿Sufijo *-fe* o variante *kefe* y sufijo *-e*?
- 62-32 V. los núms. 5-suf y núms. 32-62.
- 63-65 Muy mal legible pero bastante fidedigno según autopsia.
- 63-74 **Luspangib**; abreviado por falta de espacio.
- 63-124 **Umargibas**, v. § 13.



- 66-29 A la **n** sigue **kilij** sin ser separado por una interpunción; prefiero considerar sólo **kon** como elemento onomástico porque encuentra un apoyo en los nombres meridionales **Conipp**. A. 100 (Obulco) y **Conil**. A. 103 (Salacia). v. también, núms. 66-109.
- 66-109 Sigue otro signo que está deteriorado por la fragmentación; puede ser **kl** (cp. núms. 66-29) o **m̄** lo que permitiría completar la partícula posesiva **-m̄l**.
- 67-126 Dado que **unti** no tiene otro testimonio y que **koriś** no coincide perfectamente con los segmentos citados bajo el número 67, sigue siendo discutible la posibilidad de que se trate de un antropónimo gálico: v. **MLH**. II ad tit.
- 68-115 γοροτιγί-**vai** al lado de 36-61 (en letra ibérica); por **vai** = **m̄i** v. núms. 56-85<sup>2</sup>.
- 70-suf V. § 23; también se podría pensar en un análisis como nombre compuesto **kur-** (variante de 67 o 68) **-tarno**, pero éste segundo elemento no encuentra otros testimonios.
- 72-106 λαρυτας ; en el complejo que sigue, : \*ηρηξ , tal vez se pueda aislar el sufijo **-ke**.
- 72-85 V. núms. 36-72.
- 72-89 A pesar del sufijo **m̄l** no se pueda probar por el contexto que se trate de un antropónimo.
- 73-114 En la inscripción sobre plomo B. 7. 35 se encuentra la secuencia **bilosleistikē** que admite dos análisis, **bilos** (antropónimo sin sufijo) y **leistikē**, o **bilosleis** (antropónimo compuesto) y **tikeē** (nombre sin sufijo o sustantivo apelativo).
- 73-frg Primera palabra de una inscripción sepulcral.
- 75-96 Poco legible; tal vez **nabaē** en lugar de **nalbe**.
- 77-54 En un fragmento de la estela que está perdido; no se puede excluir que haya de completar **nef[s]e** (= 78).
- 79-83<sup>1</sup> **Ordennas**; en lugar de **nas** (variante de **nes**; v. § 18 cuadro 5) como segundo componente, también se podría pensar en **enas** (variante de **ena** 44), es decir en **orten-enas** con omisión haplológica (v. § 14) de una sílaba.
- 79-83<sup>2</sup> **Ordunetsi**, genitivo de un nombre individual, con ortografía «aquitana» de la sibilante.
- 81-114 ¿Variante de **alor** (7) con asimilación de **a** a **o**?
- 82-42 ¿Variante de **anaē** (8) con asimilación de la **a** a la última vocal del primer componente?
- 85-56<sup>3</sup> **Sacaliscer** con cambio de **r** a **l** por disimilación (cp. núms. 88-frg.).
- 86-25 Aquí y en 86-44 se puede contar también con un elemento **akin** (¿variante de **akir**, 5? para **enas** en lugar de **ena** v. núms. 79-83<sup>1</sup>).
- 87-25 Para la **i** intercalada v. § 21.
- 88-108 **Tascasaceris**, genitivo de un nombre individual masculino.
- 88-frg. **l** en lugar de **r** se debe tal vez a una disimilación frente a la **r** del primer componente (cp. núms. 85-56<sup>3</sup>).
- 89-54 Para la **s** (¿elemento intercalado?) cap. 20-18 y § 22: en lugar de la **s** también puede leerse una **m̄**.
- 90-83 Para **ei** en lugar de **i** v. núms. 51-39; para el sufijo v. núms. 16-125<sup>1</sup>.
- 91-114<sup>1</sup> También es posible el análisis **tikirs-eni** cuyo segundo componente podría ser una variante de **ena** (44).
- 92-87 ¿Sufijo **en** o elemento onomástico **siren**? Cp. **Sisiren** A. 100 (Obulco) que parece pertenecer al repertorio onomástico meridional.
- 95-69 No se identifican claramente los sufijos: **ni-a**, **ni-ja** tienen buenos testimonios en la morfología ibérica.
- 99-109 **Tautindals**, abreviado por falta de espacio.
- 101-36 **-ke** puede ser **-k** +sufijo **e** o representación gráfica de una oclusiva al final de la palabra.
- 102-frg Las dos palabras están al inicio de una inscripción sepulcral: indudablemente se trata de la denominación del difunto por su nombre individual y por el de su padre que tienen en común el segundo componente (v. § 4).
- 104-suf La inscripción de **Tabbantu**, evidentemente error del grabador. Para el sufijo v. § 23.
- 106-frg Tal vez **taś-kibaś** (63), **taś-kine** (64), o **taś-kitaf** (65).
- 107-63 V. § 21.

- 108-27 Tal vez al final de la inscripción circular de la fusayola.
- 111-127 **Urchatetelli**, genitivo de un nombre individual con aspiración «aquítana» de la c.
- 112-36 Ejemplo único de **tibesé** en lugar de **tibaś**; cp. núms. 50-85 y § 18 cuadro 5.
- 112-127 La tercera letra —una **ke** indudable— se distingue claramente por su forma de la penúltima, la que por tanto tiene que ser una **ba** en forma «quebrada».
- 114-91<sup>2</sup> La inscripción de **Tersinno** que puede entenderse o como error por **Torsinno** (¿tor variante de **tur**, 119?) o —más verosímil abreviatura interna de **Tecersinno** o de **Ticer-sinno**.
- 114-114 Caso único en que, al parecer, un nombre compuesto consta de dos elementos que son variantes del mismo lexema; delante de este complejo está una **o**.
- 114-95 Omisión gráfica de la **r** delante de oclusiva: v. § 13.
- 118-54 Para el elemento intercalado v. § 20. Para **ei** en lugar de **i** v. núms. 51-39.
- 119-suf **Turinnus**, forma latinizada de un sufijo nasal; cp. § 23, para la asimilación v. núms. 25-79.
- 121-19 **torton** y **turtun** (121-25) hablan en favor de una forma original **tortun** de la que se derivan por distintas asimilaciones de las vocales; parece existir, además, una variante **tortín**, que aparece en un contexto indeterminable en C. 2. 5. (Ullastret).
- 122-15 **VISERADIN**, con un diptongo **ui** como en **suise** (97) y **tuitu** (118); una consonante **v** no existe en ibérico.
- 124-25 Para la identidad muy probable de **m̄baś** con la grafía latina **Umar** v. § 13.
- 125-30 La **b** puede cubrir el resultado de una asimilación de **n a b**: v. § 14.
- 125-32 V. núms. 125-30.
- 127-1 Un cambio entre **o** y **u** delante de **r** también en **alor** (7), **bor** (39), **sor** (95); por la secuencia **ei** en lugar de **e o i**, v. núms. 51-39.

*Apéndice: Clave de las citas de la columna 6 de la lista principal*

Textos latinos:

- II = Corpus Inscriptionum Latinarum. II.
- BContr. = Bronce de Contrebia: G. Fatás. *Tabula Contrebiensis* (= *Contrebia Belaisca*. 2). Zaragoza 1980.
- Gorr. = J. Gorrochategui. *Onomástica indígena de Aquitania*. Bilbao 1984.
- HAE. = *Hispania antiqua epigraphica*. Madrid.
- L. = T. Livius, *Ab urbe condita*.
- S. = *Ephemeris epigraphica*. Berlín.
- TSall. = CIL. I<sup>2</sup> 709 (El «bronce de Ascoli»).

Textos en lengua ibérica:

Se citan por letras y cifras que corresponden a la numeración de los Monumenta Linguarum Hispanicarum.

- A. = vol. I, Wiesbaden 1975.
- B. = vol. II, Wiesbaden 1980, salvo B. 7, 34-37.

Los demás textos se publicarán en los suplementos al vol. II y en el vol. III. Cito, aquí, las publicaciones anteriores. Se usan las siguientes abreviaturas:

- GM. + cifras arábigas = Gómez-Moreno. Suplemento de epigrafía ibérica. En: *Misceláneas I*, Madrid 1949.
- GM. + cifras romanas = Gómez-Moreno, *La escritura bástulo-turdetana*. Madrid 1962.
- Ll. = E. Llobregat. *Contestania ibérica*. Alicante 1972; se citan los números.

- M. = J. Maluquer. Epigrafía prelatina de la península ibérica. Barcelona 1968; se citan los números.
- MLL = E. Hübner. Monumenta Linguae Ibericae. Berlín 1893.
- B.7.34-37 plomo Pech-Maho (Sigean) Y. Solier, Rev. Arch. de Narbonnaise 12 (1979) 55-123
- C.O.1.2 plomo proced., desconocida J.Untermann, Acta Numismática 1 (en prensa) prov. de Tarragona
- C.1.5 plomo Ampurias GM.118
- C.1.9 cerámica Ampurias GM.6
- C.1.10 cerámica Ampurias GM.8
- C.1.12 cerámica Ampurias GM.7
- C.2.3 plomo Ullastret M.226
- C.2.4 plomo Ullastret J. Maluquer, Pyrenae 1 (1965) 124-127
- C.2.5 plomo Ullastret M-224
- C.2.8 cerámica Ullastret M.107
- C.2.10 cerámica Ullastret inédito
- C.2.11 cerámica Ullastret inédito
- C.2.17 cerámica Ullastret M.14
- C.2.20 cerámica Ullastret inédito
- C.2.21 cerámica Ullastret M.28
- C.2.22 cerámica Ullastret M.13
- C.2.23 cerámica Ullastret inédito
- C.3.1 óstracon Pontós J. Maluquer, Pyrenae 12 (1976) 183-189
- C.4.1 plomo Palamós F. Riuró, Cypsela 4 (1982) 123-131
- C.4.2 fusayola Palamós Prescott, Cypsela 3 (1980) 147-152
- C.5.1 cerámica Mont Palau (Pineda) inédito
- C.7.4 cerámica Mataró MLL.II
- C.10.1 estela S. Perpetua de la Moguda (Barcelona) GM.15
- C.11.1 cerámica Rubí M.69
- C.11.12 cerámica Rubí M.283
- C.17.2 cerámica Els Monjos (Villafranca del P.) M.205
- C.18.5 estela Tarragona MLL.VI
- C.20.1 plomo Penya del Moro (S. Just Desvern) J. Barberá-E. Sanmartí, Excavació al poblat de la P. d.M., Barcelona 1982, 29-30. 118.
- C.21.1 plata Tivisa GM.26
- D.4.1 cerámica Sorba GM.16
- D.7.1 cerámica Sidamunt GM.20
- D.10.1 estela Fraga GM.23
- D.11.2 cerámica Sosés R. Pita Mercé, Ilerda 18 (1954) 211

D.11.3	fusayola	Sosés	R. Pita Mercé, Ilerda 17 (1954) 104
D.12.2	estela	Binéfar	A. Beltrán, XI. Congr. Arqu. Nac. 1968, Zaragoza 1970, 518-522
E.1.1	cerámica	Azaila	GM.31
E.1.65	cerámica	Azaila	GM.38 c
E.1.124	cerámica	Azaila	GM.38 a
E.1.308	cerámica	Azaila	GM.32 a
E.1.322	cerámica	Azaila	GM.32 b
E.1.337	cerámica	Azaila	GM.32 c
E.1.372	peso	Azaila	GM.33
E.1.376	peso	Azaila	J. Cabré, Corpus Vasorum Hispanorum. Azaila. Madrid 1944, lám. 20-192
E.2.1	cerámica	Lécera	GM.39
E.4.4	cerámica	Alloza	M.174
E.3.1	cerámica	Oliete	P. Atrián, Teruel 39 (1968) 118
E.3.4	cerámica	Oliete	GM. Suplemento P. 298
E.6.3	punzón de hueso	Alto Chacón (Teruel)	P. Atrián-J. Untermann, Teruel 67 (1982) 55-60
E.8.1	estela	Iglesuela del Cid	GM.40
E.9.1	estela	Benasal	GM.41
F.2.1-3	estelas	Canet lo Roig	D. Fletcher-V. Giner, Bol. Soc. Castell. 50 (1974) 138-156
F.2.4	estela	S. Mateo	V. Meseguer-D. Fletcher, Bol. Soc. Castell. 57 (1982) 203-209
F.4.1	estela	Coves de Vinromá	D. Fletcher, APL.13 (1972) 107
F.5.1	estela	Cabanes	GM.42
F.6.1	plomo	Castellón	GM.43
F.7.1	plomo	El Solaig (Bechí)	M.228
F.7.2	bronce	S. Antonio (Bechí)	D. Fletcher, Zephyrus 18 (1962) 79-85
F.9.3	plomo	Orleyl (Vall d'Uxó)	D. Fletcher, AEArqu. 40 (1967) 51-59
F.9.5-7	plomo	Orleyl (Vall d'Uxó)	D. Fletcher en Lázaro-Mesado-Aranegui-Fletcher, Materiales de la necrópolis ibérica de Orleyl. Valencia 1981, 63-131
F.11.1	estela	Sagunto	GM.44
F.11.2	estela	Sagunto	GM.49
F.11.3	estela	Sagunto	GM.47
F.11.4	estela	Sagunto	GM.50
F.11.6	estela	Sagunto	GM.45
F.11.7	estela	Sagunto	Lluca
F.11.10	estela	Sagunto	MLI.XXV
F.11.11	estela	Sagunto	MLI.XXVIII
F.11.12	estela	Sagunto	MLI.XXIX
F.11.14	estela	Sagunto	MLI.XXIV
F.11.25	plomo	Sagunto	D. Fletcher, Arse 18 (1983) 346-348

F.13.2	plomo	Liria	GM.74
F.13.3	cerámica	Liria	GM.53
F.13.6	cerámica	Liria	GM.119
F.13.15	cerámica	Liria	GM.72
F.13.17	cerámica	Liria	D. Fletcher, Inscripciones ibéricas del museo de prehistoria de Valencia. Valencia 1953, no. 62
F.13.18	cerámica	Liria	GM.58
F.13.34	cerámica	Liria	Fletcher, l. c. no 4
F.14.1	estela	Sinarcas	GM.76
F.15.1	punzón de hueso	Peña de las Majadas (El Toro)	I. Sarrión Montañana, APL. 15 (1978) 182-188
F.17.1	plomo	Los Villares	D. Fletcher, APL. 15 (1978) 201-208
F.17.2	plomo	Los Villares	D. Fletcher, Dep. de Historia Antigua. Ser. Arqu. 6. Valencia 1979
F.17.4	plomo	Los Villares	D. Fletcher, APL. 15 (1978) 199-201
F.20.1-3	plomo	Yátova	D. Fletcher. Los plomos ibéricos de Yátova. Valencia 1980
F.21.1	plomo	Enguera	D. Fletcher, Arse 19 (1984) 404-414
G.1.1	plomo	Alcoy	GM.LXII
G.1.3	plomo	Alcoy	M.237
G.1.4	plomo	Alcoy	M.229
G.1.5	plomo	Alcoy	Ll.10
G.1.6	plomo	Alcoy	Ll.11
G.8.1	cerámica	Benidorm	Ll.20
G.8.2	cerámica	Benidorm	Ll.26
G.9.1	cerámica	Campello (Alicante)	Ll.27
G.13.1	plomo	El Cigarralejo (Mula)	GM. LXI

### Nota bibliográfica

No me parecía ni oportuno ni necesario cargar este esbozo provisional del «corpus» de elementos onomásticos ibéricos con una bibliografía exhaustiva: se encontrará, por lo demás, en el Léxico de las inscripciones ibéricas de Jaime Siles, que va salir dentro de poco en Salamanca. Sólo quiero recordar que todo lo que acabo de exponer sobre el sistema antroponímico de los iberos se basa en los estudios fundamentales que debemos a M. Gómez-Moreno (1925, 1949), M. Palomar Lapesa (1960) y M.<sup>a</sup> L. Albertos Firmat (1966), a los cuales hay que añadir el importante resumen que dio A. Tovar en 1977. En tiempo recentísimo, ha aparecido la obra de J. Gorrochategui (1984) quien trata la onomástica aquitana como «background» y corpus estrechamente entroncado con la antroponimia ibérica.

En fin, son los comentarios que D. Fletcher Valls dedicó a los textos ibéricos valencianos, que atribuyen observaciones de valor inestimable para nuestros conocimientos sobre nombres personales.

M.<sup>a</sup> L. ALBERTOS FIRMAT. «La onomástica personal primitiva de Hispania. Tarraconense y Bética». Salamanca 1966, en particular: pp. 259-275.

M. GOMEZ-MORENO. «Sobre los íberos: el bronce de Ascoli». En: *Miscelaneas. I*. Madrid 1949, 233-256 (reedición complementada de una contribución al tomo III del Homenaje a don Ramón Menéndez Pidal, de 1925).

J. GORROCHATEGUI CHURRUCA. «Onomástica indígena de Aquitania». Bilbao 1984.

M. PALOMAR LAPESA. «Antroponimia prerromana». En: M. Alvar y otros (edd.), *Enciclopedia lingüística hispana. I*. (Madrid 1960) 347-387, en particular: pp. 368-387.

A. TOVAR. «Les noms iberiques». En: *L'onomastique latine, Colloque international du C. N. R. S., no . 564*, París 1977, 281-292, en particular: pp. 284. sg.